



Gregor József és Tokody Ilona újra fellépnek
A trubadúrban. (Fotó: Enyedi Zoltán)

Szabadtéri Trubadúr-színlapok

Napra pontosan harminckét évvel A trubadúr idei szabad-téri premierje előtt, 1963. július 28-án mutatták be először a szegedi játékokon Verdi talán legnépszerűbb operáját. Az előadásra kiváló nemzetközi énekesi gárdát szerződtek, Leonora szerepére Margherita Robertit, a New York-i Metropolitan tagját hívták, Lunát Peter Glossop, a londoni Covent Garden magánéneke, Manricót Bruno Prevedi, a Milánói Scala tagja, Azucenát Zenaida Pally, a bukaresti Operaház magánéneke énekelte.

Vargha Róbert, Littay Gyula és Réti Csaba alakította. A zenei irányítás Vaszy Viktor kezében volt, a jelmezeket Márk Tivadar, a díszletet Varga Mátyás tervezte. Az előadást Mikó András rendezte, mint ahogyan 19 évvel később, 1982 nyarán is, A trubadúr következő szabadteris bemutatóján. Akkor a krasznajarszki születésű Vlagyiszlav Plavko énekelte Manricót, honfitársa, Irina Arhipova Azucenát, Miller Lajos volt Luna, Vámosy Éva Inez, a további szerepeket Réti Csaba, Szakály Péter és Juhász József játszották. Két olyan művész is szerepelt a színlelőn, akiket az idei premieren is ugyanabban a szerepben hallhatunk: a fiatal Tokody Ilona énekelte Leonorát, és Gregor József Ferrandót. Az előadás karmestere Pál Tamás volt, a jelmezeket Makai Péter, a díszletet Forray Gábor tervezte.

A Valahol Európában díszleteinek lebontása és az új színpadkép berendezése után tegnap este megkezdődtek A trubadúr Dóm téri próbái. A darabot idén Vámos László, az Operaház főrendezője állítja színpadra, a díszlet Csikos Attila, a jelmezek Vágó Nelly a tervei alapján készültek. A karmesteri pálcát újra Piergiorgio Morandi veszi kezébe, aki tavalyelőtt az Aidát, tavaly az Otellót dirigálta nagy sikerrel. A második előadásban Leonora szerepét Tokody Ilonától a szintén szegedi származású Temesi Mária veszi át. Újra Szegeden köszönhetjük a kitűnő amerikai mezzoszoprán, Ga- il Gilmore-t, aki előbb Carmenként, majd két éve Amnerisként hódította meg a szabad-téri közönséget, most pedig Azucenaként mutatkozik be. Visszatérő vendég a tavaly Jagóként megismert Szilágyi Károly is. Manrico szerepét a Svájcban élő Boiko Zvetlanov éneklő, akinek ez lesz első szegedi fellépése. A további szerepeket a szegedi operatársulat tagjai: Soós Emese, Réti Csaba és Szakály Péter alakítják.

H. Sz.

■ Fellélegzett a Klauzál tér néhány hete, amikor egy önkormányzati határozat értelmében kitessékelték a parkoló autókat. Gépkocsi és benzingáz nincs, csak a seftesek és a valutázók maradtak. Igaz, a turista szezonban ez is egy szolgáltatás, még ha nem is a kincstárnak hozza a hasznát. A téren van pénz, a térre viszont egyelőre nincs, tudtuk meg a Városházán.

– Jó néhány éve nyilvános pályázatot hirdetett az önkormányzat a tér rendezésére. Májig csak a parkolási tilalomig jutottunk el, hiszen hatalmas összeg kellene a burkolat cseréjéhez is – mondja Orosz Bálint, városi főépítész.

Pénz pedig egyelőre nem látszik. Ráadásul a „felszínes” megoldás, az egyszerű burkolatcsere itt nem segítene. Az évszázados tér alatt húzódó közmű vezetékek igen csak sok meglepetést tartogathatnak a mestereknek, ha egyszer végre sor kerülhet majd a tér felújítására.

– Szeged még nem csinálta meg a sétálóutcáját. A Dóm tér burkolata ugyanis sürgősebbnek bizonyult. Ráadásul nem csak a Klauzál térről van szó, hiszen az Oroszlán utca – Kárács utca – Széchenyi tér által határolt területet egységben kell kezelni: itt díszburkolattal ellátott gyalogos zónát szeretne a város előbb-utóbb kialakítani.

Reálisan nézve a büdzsét, inkább utóbb lesz az előbből. A Stefánia zöldövezetéről például mindössze 6 millió forint jut az idén. Sürgősebb lenne a Széchenyi tér zöldterületi rekonstrukciója is. Túl sok azonban erre sem jut mostanság. De térjünk vis-

■ Valahol Európában dísz-

Magyar sebesült

Akna robbant a határon

Aknarobbanás következtében megsérült egy magyar fiatalember a déli határszakaszon. A magyar államhatártól 50 méternyire – a túldolgalon – a krajnai szerbek által meg-szállt horvát területen lépett úgynevezett botlódrótos aknára.

Krisán Attila ezredes, a határőrség szóvivője hétfőn elmondta, hogy az eset vasárnap este háromnegyed kilenc körül történt. Kis-lippórol értesítették az ivándárdai határőrségi kirendeltséget, hogy egy sebesült fiatal-emberre találtak. Mint kiderült, a határőrök már aznap kora délután figyelmeztették a fiatalembert Magyarbolyánál, hogy veszélyes, elaknástott területeken jár. Ezt követően az illető elindult Pélmónostor felé egy használaton kívüli, a magyar államhatártól mintegy 50 méterre, a túldolgalon lévő vasúti sín mentén. Ott aztán egy botlódrótos aknára lépett. A robbanás során mindkét lábát repe-szek sebesítették meg. A fiatalembert – aki-nek személynazonosságát egyelőre nem ismerik – a mentők vitték az ivándárdai határ-őrségi kirendeltségre a pécsi kórházba.

H. Sz.

Önkormányzat – az első ötös?

Virágék esete a Coca-Colával

Klauzál téri capriccio



Virág-terasz: Akad, akinek tetszik, akad akinek „vörös posztó” a piros ernyő.
(Fotó: Gyenes Kálmán)

za a Klauzál térre. A főépítész szerint a Dóm tér után a Kárács utca és a Klauzál tér a város legsürgősebb gondja – ezt a szeplőt látják ugyanis a legtöbben.

1997-ig az Új Zsótér-ház fel kell újítani, legalábbis ez szerepel abban a privatisációs szerződésben, amelyet a vásárlókkal – a Dé-másszal, a Posta Bankkal és a Virág Cukrászdával – kötött a város. Hasonló sors-vár a társadalom biztosítás

egykor székfűzére is, amelyben bank kap majd helyet. A tér egyik felén lévő épületegyüttes sorsa így vélhetően megoldódik. A többi? Egyelőre álom. Már az is sokat változtatna a tér hangulatán, ha a mostaninál több zöldnövényt és padot „csopotostítan ide” a város.

Egyelőre a Virág Cukrászda igyekszik zöldövezet-é varázsolni teraszának kör-nyékét. Szervánszkyék száz-ötven-kétszáz ezer forintot is

áldoznak muskátlikra, tuják-ra egy-egy szezonban, még sem felhőtlen kapcsolunk a várostervezőkkel. Nem régi-ben ugyanis a Műemlékvéd-elmi Felügyelőségnek szúr-tak szemet a piros Coca-Co-lás napernyők. Magán köz-véleménykutatásom szerint a vélemények erősen megosz-lanak: sokaknak tetszik, egyeseknek nem, hogy a vi-lágéce reklámanyói betele-pedtek a térre. Egy biztos, a

területen itt van a legna-gyobb rend és tisztaság.

– Levélben kifogásoltuk, hogy miért piros reklámer-nyőket tesznek Szervánsz-kyék a teraszra – mondja Széphegyi László, vezető fel-ügyelő.

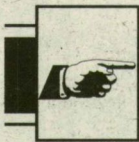
■ Mi kifogásuk a piros ellen?

– Nem illik a műemlék épületegyüttesbe. Nem sze-retnénk ellentétbe kerülni a vállalkozókkal, bizunk benne, hogy legközelebb előze-tesen egyeztetnek velünk.

A vállalkozók maguk is elismerik, ezt most elmu-lasztották. De amikor órák alatt kell üzleti döntéseket hozni, nincs mindig idő a hi-vatalos tárgyalásokra. Egyéb-ként Szervánszkyék szeret-nék a legjobban, ha valóban szép, európai mércével mér-ve is elegáns lenne a Klauzál tér. Mondják, évekkel ez-előtt azt is felajánlották az önkormányzatnak, adják át terveket, a terasz alatti bur-kolatot maguk megcsináltat-ják. Egyelőre a két jószándé-kú fél még nem talált egy-másra. Pedig a Városháza és a Virág igen csak közel van egymáshoz – legalábbis lég-vonalban.

Esténként, amikor a kör-nyező utcák forgalmának za-ja is elül, kényelmesen he-lyet foglalhatunk a téren. Egy hűsítő fagyalt mellett elábrándozhatunk arról, mi-lyennek szeretnénk látni a Klauzál teret. Az optimisták-bak talán még a tenger mor-rajlását is hozzá gondolják a mediterrán hangulatú térhez. Álmodunk nagyok vagyunk, kérem. Szerencsére az első lépést már megtettük. S min-dig ez a legnehezebb.

Rafai Gábor



KÖZÉLETI NAPLÓ

MA

DOBÓ JÁNOS, a 21-es választókerület (És-za-ki városrész) képviselője fogadóórát tart 17 órától a Kodály Téri Általános Iskolában.

HOLNAP

MÉSZÁROS ATTILA, a 25-ös választókerü-let (Tápe) képviselője fogadóórát tart 13.00–17.30 óráig a tápéi ügyfélszolgálaton.

DR. BÁLINT JÁNOS, a Szocialista Párt jog-tanácsosa 15–16 óra között ingyenes jogi taná-csádást tart a Szilágyi u. 2. II. 204-es szobában.

DR. CSENKE LÁSZLÓ alpolgármester fog-adóórát tart 16–17.30 óráig a polgármesteri hiva-tal ügyfélszolgálatán (Széchenyi tér 11.).

DR. PIRI JÓZSEF, a 26-os választókerület (Algyő) képviselője fogadóórát tart 16–17 óráig az algyői ügyfélszolgálaton (Kastélykert u.).

DR. KOZMA JÓZSEF, a 20-as választókerü-let képviselője (Makosháza) lakossági fórumot tart 18 órától az Agyagos Utcai Óvodában. A fő-uram téma: a Gát utca, Juharfas utca, Lomnici utca által határolt terület parkosítási terve. Ven-dég Asszony Emma tervező.

Játék indul

Szabad színházak Szegeden

A rendezők állandó épület, saját technikai bázis és biztos anyagi forrás nélkül is meg-próbálják néhány napra a szín-ház városává emelni Szegedet, azokkal és azoknak a vendé-geiknek, akik játszanak és akik élvezni, érteni tudják ezt a játékot. Tavaly a Balkánról érkeztek színházi csoportok, műhelyek. Idén a legjobb ma-gyarországi együttesek mel-lett, a volt Szovjetunióból ér-keznek csoportok. A hat nap bővelkedik programokban. A színházi előadások mellett koncertek, filmek és kiállítá-sok szórakoztatják majd a kö-zönséget.

A Theater International mai programja. SZÍNHÁZI ELŐADÁSOK: Kamaraszín-ház, 19 óra: Artus Színház (Budapest): A konyhaasztal lovagjai – magyarországi be-mutató; Tántuszház, 21 óra: Ache Színház (Szentpétervár): A hősök katalógusa; Régi Zsi-nagóga, 22.30 óra: Merlin Színház (Budapest): A félke-gyelmű. ZENEI PROGRAM: Kass Szálló, 21 óra: Dresch Quartett (Budapest) koncertje. FILMES PROGRAMOK: Bel-vároosi Mozi-Kamaraterem, 17-19 óráig: Válogatás a győ-ri Mediawave Nemzetközi Vi-zuális Fesztivál filmjeiből – Filmek a volt Szovjetunió terü-letéről I.: Mikhail Aldashin: A másik oldal; Timur Suleyme-nov: A fiú árnyéka; Ivan Ma-ximov: 5/4; Harutun Kha-chatrian: Visszatérés az Igért földjére. KIÁLLÍTÁSOK: Kass Szálló, 24 óra: „Theater ’94” – Révész Róbert színházi fotói és Samira Sinai (Irán) sző-nyeg-terv kiállítása

A Theater International szerdai programja. SZÍNHÁ-ZI ELŐADÁSOK: Kamara-színház, 19 óra: Osobniak Színház (Szentpétervár): Szent Jeromos megkísértése és Pet-ruska; Tántuszház, 21 óra: Ache Színház (Szentpétervár): A hősök katalógusa; Régi Zsi-nagóga, 22.30 óra: Szidió „K” (Budapest): Vesztéglés.

Ma kezdődik és jú-lius 30-ig tart Szege-den az immáron ötö-dik alkalommal meg-rendezett Theater In-ternational – a Szabad Színházak Nemzetközi Találkozója. A fesztí-vál szervezői, a MASZK (Magyaror-szági Alternatív Szín-házi Központ) Egye-sület olyan színházci-nálókat hívott meg rendezvényére, akik művészi hivatottságuk vállalásával, a hivatá-sos színházi struktúra margóján, perifériá-ján, azzal szemben vagy éppen annak el-lenében határozzák meg esztétikai és eti-kai törekvéseiket, és alternatívát kínálnak a professzionális, álla-milag fenntartott, ha-gyományos színházak mellett.

ZENEI PROGRAM: Kass Szálló, 21 óra: Dresch „Du-dás” Mihály és Lajkó Félix koncertje. FILMES PROGRA-MOK: Belvároosi Mozi-Kama-raterem, 17-19 óráig: Váloga-tás a győri Mediawave Nem-zetközi Vizuális Fesztivál film-jeiből – Filmek a volt Szovjet-unió területéről II.: Alexander Stolyarov: Egy lábú emberek szövetsége; Ivan Maximov: Bolero; Oleg Kovalov: A halál szigete.

A színház és zenei progra-mokra a teljes árú jegy 280, a diák pedig 180 forintba kerül. De bérlet is váltható, mely nyolc előadásra szól. Ennek ára: a teljes árú 1700, míg a diák 980 forint. A filmes pro-gramokra egységesen 100 fo-rint a belépő.

Sz. C. Sz.

■ Fájdalom és öröm. Járo-li Jenő, a Belvároosi temető vezetője reagált arra a pa-naszos észrevételre, hogy 500 forintért engedik csak be az autósokat a temető területére. Elmondta: nem a pénzszedés a céljuk, ha-nem annak biztosítása, hogy valóban csak azok mehessenek be járművük-ke, akiknek feltétlenül szük-séges. Akinek az egészség-ügyi állapota indokolja ezt, a temető irodájában kérhet egy nyomtatványt, melyet a háziorvos leigazolhat. É do-kumentumot belépőként fo-gadják el. Egyébként egyet-len 500 forintot belépőt nem adtak még el. Mivel az intézkedés új, s nem ehhez szoktak a szegediek, érthe-tő a fájdalom. A hely szelle-mének megfelelően fogal-mazva: az idő majd enyhít rajta. A középkorú V. Gy. a kegyeleti sorompó felállítá-sát helyesli, de bántotta a szemét, amikor két kéredz-



CSÖRÖG A WESTEL

Közérdekű problémáikat, észrevételeiket ezen a héten ügyeletes munkatársunkkal, Tóth Széles Istvánnal oszthatják meg a 06-60-327-784-es telefonszámon, munkanapokon 8 és 10 óra között, vasárnap pedig 14-től 15 óráig. Felhívjuk olvasóink figyelmét arra, hogy Szegedről is mindegyik számot tárcsázni kell. Ha ötletük van a Fekete pont című rovatunk számára, kérjük, ugyanitt tudassák velünk.

kedő fiatalat beengedett az ór. Szeretné, ha a szabályok mindenkire vonatkoznának. Sz. Szilveszterné elismerés-t fejezi ki a kft.-nek a szép, tiszta és rendezett temetőért. Embertársainak ajánlja: szálljanak már le végre a magas lóról.

■ Vasutasok füle botja. Sárkány László, a MÁV Igazgatóságáról egy olvasói észrevételre válaszolja,

hogy tudnak a Kálvária su-gárúti vasúti átjáró rossz állapotáról, s nem igaz, hogy nem mozdítják a fü-lük botját sem. Egy tavalyi elkészült ütemterv szerint szeptember 20–30 között újították fel az átjárót.

■ Vesztőhelyek. Egy főis-kolás fiatalember a BP. kút-nál hagyta el bőr levetőtárcá-ját. A benne levő két cím valamelyikére várja vissza.

